

IT

1. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2. Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4. Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5. Fare riferimento al sito web www.rotaliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.

EN

1. Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2. Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3. The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4. Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5. Refer to the website www.rotaliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6. This product contains an energy class F light source.

FR

1. Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2. Garder les instructions pour des futures nécessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3. Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4. Rotaliana declina toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5. Reportez-vous au site la toile www.rotaliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6. Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique F.

Istruzioni di montaggio e uso	
Caratteristiche tecniche:	 Isolamento fondamentale: le parti conduttivi accessibili sono collegate ad un conduttore di terra.
	Messa a terra obbligatoria
Potenza	 Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.
	Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.
Tensione di funzionamento	 Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore.
	Prodotti elettrici ed elettronici: locale di raccolta differenziata per i prodotti sopra è sanzionato dalla Legge. Si è provveduto a fine vita, il mancato rispetto di recepimento per lo smaltimento dell'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali a raccolta separata per evitare danni urbano. Deve essere soggetto di recepimento per lo smaltimento dell'ambiente.
9,5W	

IT - La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona qualificata.
EN - The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled person.
DE - Die in diesem Beleuchtungskörper enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
FR - La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée.

IT - La manutenzione dell'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere effettuata esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona con qualifica analoga.
EN - The servicing of the controlgear in this luminaire should only be undertaken by the manufacturer or their service agent or a similarly skilled person.
DE - Die Wartung des Vorschaltgeräts dieses Beleuchtungskörpers darf ausschließlich vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.
FR - L'entretien de l'alimentation de ce luminaire doit être effectué uniquement par le fabricant, son service après-vente ou une personne dûment qualifiée.


IT - ATTENZIONE
I tasselli forniti sono dimensionati secondo le prescrizioni di Fisher Italia Srl, prima dell'utilizzo verificare l'idoneità delle superfici di installazione.
I tasselli forniti sono idonei alla maggior parte delle superfici murarie, la verifica della compatibilità è a carico dell'installatore.

EN - ATTENTION
The supplied dowels are sized according to the requirements of Fisher Italia Srl, before use check the suitability of the installation surfaces.
The supplied dowels are suitable for most wall surfaces, the verification of compatibility is a responsibility of the installer.

DE - ACHTUNG
Die bereitgestellten Dübel werden nach den Anforderungen von Fisher Italia Srl dimensioniert, vor der Verwendung die Eignung der Installationsflächen prüfen.
Die bereitgestellten Dübel sind für die meisten Mauerflächen geeignet, die Kompatibilitätsprüfung liegt in der Verantwortung des Installateurs.

FR - ATTENTION
Les chevilles fournies sont dimensionnées selon les prescriptions de Fisher Italia Srl, avant utilisation, veuillez vérifier l'adéquation des surfaces d'installation.
Les chevilles fournies sont adaptées à la plupart des surfaces murales, la vérification de la compatibilité incombe à l'installateur.

IT - La manutenzione dell'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere effettuata esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona con qualifica analoga.
EN - The servicing of the controlgear in this luminaire should only be undertaken by the manufacturer or their service agent or a similarly skilled person.
DE - Die Wartung des Vorschaltgeräts dieses Beleuchtungskörpers darf ausschließlich vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.
FR - L'entretien de l'alimentation de ce luminaire doit être effectué uniquement par le fabricant, son service après-vente ou une personne dûment qualifiée.



Rotaliana

Manuel de montage et mode d'emploi	
Caractéristiques techniques:	 Isolation fondamentale : les éléments conducteurs accessibles sont reliés à un conducteur de terre. Mise à la terre obligatoire.
	débrancher la prise de courant ou couper le fil avant toute opération.
Puissance	 Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et ouvertures peuvent être nettoyées avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.
	 ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui le transposent pour ce qui touche à la fin de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.
Tension	 La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée uniquement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.
	 ATTENTION, RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. Faites attention lors du remplacement des ballasts et des modules LED.
220 - 240 V AC 50Hz	

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung	
Technische daten:	 Grundisolation: die zugänglichen leitenden Bestandteile sind mit einem Erdleiter verbunden. Erdung zwingend erforderlich.
	Stromleitende Teile dürfen nicht berührt werden. Flächen wie Lampenschirme, Glas, Reflektoren und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.
Leistung	 Das LED-Modul in dieser Leuchte enthält nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.
	 Achtung, Gefährdung durch Fackelpersonal durchgeföhrt werden. Gemäß der Umwelt muss es getrennt einer entsorgt werden. Zum Schutz der Richtlinie 2012/19/UE und den Sammelstelle abgegeben werden.
Betriebsspannung	 Schützen IP 20 Schutz gegen das Eindringen fester Körper Ø 12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.
	 Achtung Das Gerät darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer entsorgt werden. Zum Schutz der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichtheimhaltung strafbar. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.
9,5W	 Achtung, Gefährdung ELEKTRISCHEN SCHLAGES. Seien Sie vorsichtig beim Austausch von netzfreie und LED-Modulen.
	 Achtung, Gefährdung ELEKTRISCHEN SCHLAGES. Seien Sie vorsichtig beim Austausch von netzfreie und LED-Modulen.
220 - 240 V AC 50Hz	

